

Bovilis® Rotavec® Corona

בוויליס® רוטווק® קורונה

תחליב להזרקה.

הרכב: כל מנה (2 מ"ל) מכילה:

חומר פעיל:

Bovine rotavirus inactivated, strain $\geq 874 \text{ U}^1$

UK-Compton, serotype G6 P5

Bovine coronavirus inactivated, strain Mebus $\geq 340 \text{ U}^2$

E. coli strain CN7985, serotype $\geq 560 \text{ U}^3$

O101:K99:F41

1 Units as determined in the BRV potency ELISA

2 Units as determined in the BCV potency ELISA

3 Units as determined in the E. coli F5 (K99) potency ELISA

אדג'ונט:

שמן מינרלי קל/מתחלב - 1.40 מ"ל.

אלומיניום הידרוקסיד - 2.45-3.32 מ"ג.

חומר משמר:

תיומרסל - 0.032-0.069 מ"ג.

מין מטרה:

בקר (פרות ועגלות הרות).

מינון, אופן ודרך מתן, הוראות הכנה/שימוש נכון בתרכיב:

מתן תוך שרירי (I.M.).

יש לנער את הבקבוק היטב לפני השימוש.

יש לחטא מזרקים ומחטים לפני השימוש.

יש לבצע ההזרקה באזור עור נקי ויבש ולנקוט אמצעים נגד זיהום.

יש לנקוט בזהירות מוחלטת להימנע מזיהום התרכיב.

מומלץ להשתמש במזרק רב-מנתי בכדי להימנע מניקוב מיותר של הפקק.

ברגע שבקבוקון מנוקב בפעם הראשונה, ניתן להשתמש בו פעם נוספת במהלך 28 הימים הבאים

אחר כך יש להשליך אותו מיד לאחר אותו שימוש.

יש לתת מנה אחת של 2 מ"ל לבעל חיים, בהזרקה תוך שרירית. מקום ההזרקה המומלץ הוא בצד הצוואר. יש לתת זריקה אחת בכל הריון בין 12 ל - 3 שבועות לפני מועד ההמלטה הצפוי. הזנת קולוסטרומ - חסינות עגלים תלויה בנוכחות פיזית של נוגדנים שמקורם בקולוסטרומ (מפרות מחוסנות) בתוך המעי במשך 2-3 שבועות הראשונים לחייהם עד אשר העגלים יפתחו את מערכת החיסון העצמית. לכן, חיוני להבטיח הזנת קולוסטרומ מספקת לכל משך הזמן הנ"ל, בכדי לקבל יעילות מרבית של החיסון. כל העגלים חייבים לקבל כמות מספקת של קולוסטרומ מאמותיהם במשך 6 השעות הראשונות שלאחר ההמלטה. עגלים יונקים ימשיכו לקבל כמות מספקת של קולוסטרומ בצורה טבעית ע"י יניקה מפרות מחוסנות.

בעדרי חלב יש לאגור קולוסטרומ/חלב מ - 6-8 חליבות ראשונות מפרות מחוסנות. ניתן לאחסן קולוסטרומ מתחת ל - 20°C , אך יש להשתמש בו במהירות האפשרית מכיוון שרמת הנוגדנים יכולה לרדת עד ל - 50% מכמותה ההתחלתית לאחר 28 יום אחסון. ככל שניתן, מומלץ לאחסן את הקולוסטרומ בטמפרטורה של 4°C .

יש להגמיע את העגלים ב - 2.5-3.5 ליטר ליום ממאגר הקולוסטרום (על פי משקל גופם), למשך השבועיים הראשונים לחייהם.

תוצאות מיטביות יושגו אם תאומץ מדיניות של חיסון כל הפרות בעדר. פעולה זו תבטיח שרמת הזיהום בעגלים, וכתוצאה מכך הפרשה נגיפית, תהיה ברמה מינימאלית וכתוצאה מכך הרמה הכוללת של חשיפה למחלה בעדר תהיה מזערית. אין לערבב קולוסטרום מפרות נגועות ב John's Disease. הגמעה בקולוסטרום מפרות נגועות מוכרת כגורם פוטנציאלי להתפשטות המחלה. למידע נוסף ניתן להתייעץ עם רופא וטרינר מטפל.

התוויות:

לחיסון אקטיבי של פרות ועגלות הרות והעלאת רמת הנוגדנים כנגד אדהזינים של אי-קולי, F5 (K99) (F41, נגיף רוטה ונגיף קורונה. בעגלים, שהוגמעו בקולוסטרום מפרות מחוסנות, במשך 2-4 השבועות הראשונים לחייהם, נוגדנים אלו הראו:

1. ירידה בחומרת השלשול הנגרם מחיידקי אי קולי F5 (K99) ו-F41.
2. ירידה בהיארעות שלשולים הנגרמים מנגיפי רוטה.
3. ירידה בהפרשת נגיפי רוטה וקורונה מעגלים נגועים.

תחילת חסינות:

חיסון פסיבי כנגד כל גורמי המחלה יחל עם גמיעת הקולוסטרום.

משך החסינות:

בעגלים מוגמעים ממאגר הקולוסטרום במשך, הגנה תימשך עד להפסקת ההגמעה בקולוסטרום. בעגלים היונקים קולוסטרום באופן טבעי, הגנה כנגד נגיף רוטה תימשך לפחות 7 ימים וכנגד נגיף הקורונה תימשך לפחות 14 ימים.

התוויות נגד:

אין.

תופעות לוואי:

מאוד שכיח (יותר מחיה אחת מתוך 10 חיות מטופלות)	נפיחות באזור ההזרקה ¹ ,
שכיח (10-1 חיות מתוך 100 חיות מטופלות)	כאב באזור ההזרקה, חום באזור ההזרקה. עליית חום ²
נדיר מאוד (פחות מחיה אחת מתוך 10000 חיות מטופלות כולל דיווחים מבודדים)	תגובת רגשות יתר ³

¹נפיחות קלה בגובה עד 1 ס"מ וקוטר במוצע 7.1 ס"מ (מקסימום 30 ס"מ). נפיחות זאת נספגת בדרך כלל תוך 14-21 יום, אך עלולה להמשך 125 ימים.

²עליה ממוצעת של 0.4°C, עם מקסימום של יותר מ- 2°C, עם חזרה לחום גוף תקין יום לאחר ההזרקה.

³במקרים כאלה יש לטפל בתרופה מתאימה ללא דיחוי, לדוגמא באדרנלין.

לדיווח על תופעות לוואי/אירועים חריגים נא ליצור קשר עם חברת אינטרווט בטלפון: 09-9533375.

זמן המתנה:

אפס ימים.

הוראות אחסון:

יש להוביל ולאחסן את התרכיב בקירור בטמפ' 2°C – 8°C.

אין להקפיא. יש להגן מפני אור.

הרחק מהישג ידם וראייתם של ילדים.

אין להשתמש לאחר תאריך התפוגה המופיע על גבי האריזה.
חיי המדף לאחר פתיחה ראשונה של האריזה הראשונית: 28 ימים.
אין להשתמש בתוכן הבקבוקון מעבר ל- 28 יום לאחר הניקוב הראשון.
אחרי ניקוב ושימוש ראשון בתרכיב יש לשמור את התרכיב במאונך ובקירור בטמפר' $2^{\circ}\text{C} - 8^{\circ}\text{C}$ עד השימוש הבא.

אזהרות מיוחדות:

אזהרות לבעלי חיים:
יש לחסן בעלי חיים בריאים בלבד.

אזהרות לאדם המחסן:
מוצר ווטרינרי רפואי זה מכיל שמן מינרלי. הזרקה בשוגג/ הזרקה עצמית עלולה לגרום לכאבים עזים ונפיחות, במיוחד אם הזרק למפרק או לאצבע, ובמקרים נדירים עלולה לגרום לאובדן האצבע אם לא ניתן טיפול רפואי מיידי. אם הזרק לך תכשיר ווטרינרי רפואי זה בשוגג יש לפנות מיד לקבלת ייעוץ רפואי, אפילו אם רק כמות קטנה מאוד הזרקה וקח את עלון התכשיר איתך.
אם הכאב נמשך יותר מ- 12 שעות לאחר בדיקה רפואית, יש לפנות שוב לייעוץ רפואי.

מידע לרופא המטפל:
מוצר ווטרינרי רפואי זה מכיל שמן מינרלי. גם אם הזרקה כמות קטנה, הזרקה בשוגג של מוצר ווטרינרי רפואי זה עלולה לגרום לנפיחות עזה שעלולה, למשל, להסתיים בנמק איסכמי ואפילו באובדן אצבע. נדרשת התערבות מידית של רופא כירורג מומחה וייתכן כי יידרשו חתך ושטיפה מוקדמים של אזור ההזרקה, במיוחד כשיש מעורבות של כרית האצבע או הגיד.

אזהרות מיוחדות להגנת הסביבה:
כל שארית תרכיב ווטרינרי או כל פסולת שהתקבלה משימוש בתרכיב ווטרינרי יש להשמיד כפסולת זיהומית. אין להשליך לביוב.

שימוש במהלך הריון:
ניתן לשימוש במהלך הריון.

תגובות בין-תרופתיות:
קיימים נתוני בטיחות ויעילות זמינים שמראים שניתן לתת את חיסון זה באותו יום אך לא לערבב עם Bovilis Cryptium. יש לתת את החיסונים באיזורים שונים. יש לעיין בספרות התכשיר Bovilis Cryptium לפני המתן. יש להתחשב בדרכי המתן השונות.
אין מידע זמין בנוגע לבטיחות ויעילות תרכיב זה בשימוש עם כל תכשיר ווטרינרי רפואי אחר למעט התכשיר המוזכר מעלה. החלטה להשתמש בתרכיב זה לפני או אחרי כל תכשיר ווטרינרי רפואי אחר צריכה להיעשות על בסיס כל מקרה לגופו.

אי התאמות:
אין לערבב עם כל תכשיר רפואי ווטרינרי אחר.

מתן יתר:
במתן זריקה תוך שרירית של לא יותר ממנה כפולה מהמינון המומלץ, עלולה להתרחש תגובה לא יותר חמורה מאשר לאחר מתן מנה בודדת.

לשימוש בבעלי חיים בלבד.

סוג ותכולת אריזה:
אריזת קרטון המכילה:
10 בקבוקוני זכוכית Type I של 2 מ"ל עם מנה אחת.
בבקבוקון זכוכית Type I או PET של 10 מ"ל עם 5 מנות.
בבקבוקון זכוכית Type I או PET של 40 מ"ל עם 20 מנות.
בבקבוקון זכוכית Type I או PET של 100 מ"ל עם 50 מנות.

בקבוקוני זכוכית Type I סגורים בסוגר גומי העשוי מ-halobutyl ופקק אלומיניום.
בקבוקוני זכוכית PET סגורים בסוגר גומי העשוי מ-halobutyl או nitrile chlorobutyl ופקק
אלומיניום.

לא כל גדלי האריזות משווקים.

שם היצרן וכתובתו:

Burgwedel Biotech GmbH, Im Langen Felde 5- D-30938 Burgwedel, Germany

(יצרן ושחרור אצוות)

or

Intervet International BV, Wim de Korverstraat 35, 5831AN Boxmeer, Netherlands.

(אתר שחרור אצוות)

שם בעל הרישום וכתובתו:

אינטרווט ישראל בע"מ. א.ת. נווה נאמן, הוד השרון 45240.

טל: 09-9533375.

עלון בשפה העברית נבדק ואושר ע"י השירותים הווטרינריים

בתאריך : 01.2026

מספר רישום התרכיב בפנקס התרכיבים הווטרינריים

היגו : 2-135-13-12